

P6_TA-PROV(2007)0358

Vietnam

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 12. července 2007 o Vietnamu

Evropský parlament,

- s ohledem na svá předchozí usnesení o Vietnamu,
 - s ohledem na prohlášení předsednictví jménem Evropské unie ze dne 15. května 2007 o odsouzení obránců lidských práv ve Vietnamu,
 - s ohledem na dohodu o spolupráci mezi Evropskou unií a Vietnamskou socialistickou republikou z roku 1995,
 - s ohledem na Mezinárodní úmluvu o občanských a politických právech, který Vietnam ratifikoval v roce 1982,
 - s ohledem na čl. 115 odst. 5 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že od března 2007 bylo více než patnáct disidentů odsouzeno k těžkým trestům odnětí svobody a navrácení do vlasti,
- B. vzhledem k tomu, že k tomuto útlaku došlo po politickém otevření Vietnamu roku 2006, kdy vznikaly nezávislé a demokratické strany, a kdy zaujetí ve prospěch demokracie projevilo mnoho Vietnamců (intelektuálové, advokáti, novináři, umělci, kněží, občané),
- C. vzhledem k tomu, že petice za větší demokracii zahájená webovým pro-demokratickým a reformátorským hnutím blok 8406 a podepsaná 118 aktivisty znamenala počátek skutečného demokratického hnutí po internetu,
- D. vzhledem k tomu, že tolerance k takovému nárůstu demokratického disentu ze strany vietnamského režimu podnítila velké naděje a umožnila Vietnamské socialistické republice přijetí do Světové obchodní organizace (WTO), stažení Vietnamu z amerického seznamu zemí, které porušují náboženské svobody (seznam CPC, Countries of particular concern – Seznam zemí zvláštního zájmu) a přiznání využití ustanovení o stálých běžných obchodních vztazích (PNTR) americkým Kongresem,
- E. vzhledem k tomu, že i přes soustavné a opakované výzvy mezinárodního společenství jsou patriarcha Sjednocené buddhistické církve ve Vietnamu Thich Huyen Quang (87 let) a jeho zástupce Thich Quang Do (79 let), nositel ceny obránců lidských práv Rafto 2006, držení ve svém klášteře od roku 1982, aniž by proběhlo soudní řízení, a to jen proto, že se stali odhodlanými zastánci náboženské svobody, lidských práv a demokracie; vzhledem k tomu, že pouze na základě jejich příslušnosti k Sjednocené buddhistické církvi ve Vietnamu, členové výborů provincií, které tato církev založila ve dvaceti provinciích s cílem pomoci těm nejubožejším, jsou obětmi obtěžování, výslechů, ponižování a trvajících hrozeb,

- F. vzhledem k tomu, že uznání náboženských hnutí cestou evidence zůstává minimální a nerovnocenná, neboť např. na žádost bylo uznáno 50 protestantských „domácích církví“ ze 4000; a evidenci těchto kongregací je třeba každoročně obnovovat,
- G. vzhledem k tomu, že v únoru 2007 byla za použití síly potlačena manifestace 200 vůdců buddhistických Khmérů Krom za náboženskou svobodu v provincii Soc Trang; že pět z nich bylo následně odsouzeno 10. května k trestům odnětí svobody v rozsahu 2 až 4 let za „porušování veřejného pořádku“; a že náboženské pronásledování, jímž trpí Khmerové Krom, se znásobuje nucenou asimilací,
- H. vzhledem k tomu, že etnické menšiny náhorních plošin severu a středu země zůstávají i nadále terčem diskriminace, je jim zabavována půda a jsou porušovány jejich náboženské svobody, na severozápadě je uznáno pouze 38 náboženských skupin; a že ani nezávislé nevládní organizace, ani novináři nedostali povolení k volnému vstupu na náhorní plošiny, kde by mohli zhodnotit skutečnou situaci horského obyvatelstva navraceného do vlasti z Kambodže,
- I. vzhledem k tomu, že veškerá zatčení disidentů od března roku 2007 se uskutečnila na základě porušení zákona o „národní bezpečnosti“, jako „propaganda proti Vietnamské socialistické republice“ (článek 88 trestního zákona) nebo pokus o „vládní převrat“ (článek 79); že tato obvinění vůdce z ohrožení „národní bezpečnosti“ byla výborem OSN pro lidská práva, zvláštním zpravodajem o náboženské nesnášenlivosti a pracovní skupinou o svévolném zadržování shledána neslučitelnými s mezinárodním právem, všechny zmíněné orgány požádaly o jejich zrušení nebo přezkoumání,
- J. vzhledem k tomu, že Vietnam využívá finanční podpory Evropské unie a jejích členských států v rámci „Rozvojové strategie zákonného systému“ a „Strategie soudní reformy“,
- K. vzhledem k tomu, že Vietnam nadále pořádá procesy, aniž by respektoval presumpci nevinny, práva na obranu nebo nezávislost soudců, jak prokázaly procesy s katolickým knězem Nguyen Van Lyem (30. března 2007), a s právníky Nguyen Van Daiem a Le Thi Cong Nhanem (11. května 2007),
- L. vzhledem k tomu, že zrušení vyhlášky č 31/CP z roku 1997 o „administrativní vazbě“ nemůže zakrýt, že se nadále uplatňuje předpis č. 44/2002/PL-UBTVQH10 o „regulaci administrativních přestupků“, který rozšiřuje pravomoc na zadržování disidentů bez procesu a přejímá starší a nešťastnou praxi umístování disidentů v psychiatrických zdravotnických zařízeních, jejíž obětí je advokát Bui Thi Kim Thanh internovaný od listopadu 2006 za to, že rolníkům, kteří byli obětí nespravedlnosti, pomáhal hájit jejich práva,
- M. vzhledem k tomu, že Evropská unie je nejvýznamnějším obchodním partnerem Vietnamu, který již využívá Všeobecného systému preferencí Evropské unie,
- N. vzhledem k tomu, že se Evropská komise v březnu 2007 rozhodla o 30 % zvýšit podporu Vietnamu na období 2007–2013 (304 milionů EUR), která je částečně určena na veřejnou správu a lidská práva,
1. vyjadřuje své velké znepokojení nad novou vlnou perzekucí disidentů ve Vietnamu;

2. požaduje proto okamžité a bezpodmínečné propuštění všech osob zadržovaných pouze proto, že mírovou a legitimní cestou uplatňovaly svá práva na svobodu mínění, projevu, tisku a náboženství, mezi nimiž jsou katolický kněz Nguyen Van Ly (uvězněn 8 let), Nguyen Phong (6 let), Nguyen Binh Thanh (5 let), právník Nguyen Van Dai (5 let) – všichni členové prodemokratického a reformního webového hnutí blok 8406 – a právník Le Thi Cong Nhan (4 roky) – mluvčí Strany pokroku, Tran Quoc Hien (5 let) – zástupce Sjednocené organizace pracovníků v zemědělství, předseda Lidové demokratické strany (PDP) Le Nguen Sang (5 let), Nguyen Bac Truyen (4 roky), Huynh Nguyen Dao (3 roky) a také budhisté Hoa Hao Duong Thi Tron (6 let), Le Van Soc (6 let) a Nguyen Van Thuy (5 let), Nguyen Van Tho (4 roky), patriarcha Sjednocené buddhistické církve Vietnamu UBCV Thich Huyen Quang, Thich Quang Do, Bui Thi Kim Tanh;
3. vyzývá vládu, aby ukončila represi proti osobám, které uplatňují svá práva na svobodu projevu, svobodu víry a svobodu shromažďování v souladu s mezinárodními standardy lidských práv; opětovně vyzývá orgány, aby urychleně reformovaly ustanovení týkající se národní bezpečnosti a zajistily, aby tato ustanovení byla vypuštěna nebo uvedena do souladu s mezinárodním právem;
4. žádá Vietnam, aby zahájil skutečné politické a institucionální reformy s cílem nastolit demokracii a skutečný právní stát a aby je započal zavedením systému více politických stran, svobodného tisku a svobodných odborů;
5. žádá vietnamskou vládu, aby uznávala náboženskou svobodu a obnovila legální statut všech náboženských společenství, zejména Sjednocené buddhistické církve Vietnamu;
6. žádá vietnamskou vládu, aby zastavila diskriminaci horské komunity;
7. vítá zrušení vyhlášky č. 31/CP jako první etapu soudní reformy a žádá vietnamskou vládu, aby odstranila veškeré formy vazby uvalené bez soudní ochrany, zejména nařízení č. 44 z roku 2002;
8. žádá vietnamské orgány, aby uplatnily doporučení OSN, zejména Výboru pro lidská práva v jeho závěrech z roku 2002, a aby zrušily své právní předpisy odporující lidským právům a skutečně zaručily základní práva vietnamských občanů ve smyslu Mezinárodní úmluvy o občanských a politických právech a Mezinárodního paktu o ekonomických, sociálních a kulturních právech;
9. připomíná, že dialog o lidských právech mezi Evropskou unií a Vietnamem musí vyústit v konkrétní zlepšení ve Vietnamu; vyzývá Radu a Komisi, aby znovu zhodnotily politiku spolupráce s Vietnamem s přihlédnutím k prvnímu článku dohody o spolupráci z roku 1995, která tuto spolupráci zakládá na dodržování demokratických zásad a základních práv ;
10. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, vládám členských států ASEAN, generálnímu tajemníkovi OSN, vysokému komisaři OSN pro lidská práva a vietnamské vládě a parlamentu.